



Replaces / Reemplaza / Remplace 48049-138-01, Rev. 02, 06/2017

Rating Plugs for MicroLogic™ 3.0/5.0/6.0/7.0 A/P/H Trip U

Enchufes de capacidad nominal para las unidades de disparo 3.0/5.0/6.0/7.0 A/P/H MicroLogic™

Fiches de valeur nominale pour les unités de déclenchement 3.0/5.0/6.0/7.0 A/P/H MicroLogic™

Before starting the installation read and understand all instructions. / Antes de iniciar la instalación lea y comprenda todas las instrucciones / Avant de commencer l'installation, vous devez lire et comprendre toutes les instructions.

Retain for future use. / Conservar para uso futuro. / À conserver pour usage ultérieur.

Standard / Estándar / Standard	Options / Opción / Option	Settings / Ajuste / Réglage (Tolerance / Tolerancia / Tolérance : 1.05–1.2)	Trip Unit Character 5 / Unidad de disparo / Unité de déclenchement	Field-installable Kit / Para instalarse en campo accesorio / À installer sur place contenu
UL / ANSI	Plug / enchufe / fiche "A"	4 - .45 - .50 - .60 - .63 - .7 - .8 - .9 - 1	A	T48818
	Plug / enchufe / fiche "B"	4 - .44 - .50 - .56 - .63 - .75 - .88 - .95 - 1	B	T48819
	Plug / enchufe / fiche "C"	.42 - .50 - .53 - .58 - .67 - .75 - .83 - .95 - 1	C	T48820
	Plug / enchufe / fiche "D"	4 - .48 - .64 - .7 - .8 - .9 - .93 - .95 - 1	D	T48836
	Plug / enchufe / fiche "E"	.60 - .70 - .75 - .80 - .85 - .90 - .93 - .95 - 1	E	T48837
	Plug / enchufe / fiche "F"	.84 - .86 - .88 - .9 - .92 - .94 - .96 - .98 - 1	F	T48838
	Plug / enchufe / fiche "G"	.66 - .68 - .7 - .72 - .74 - .76 - .78 - .8 - .82	G	T48839
	Plug / enchufe / fiche "H"	.48 - .5 - .52 - .54 - .56 - .58 - .6 - .62 - .64	H	T48840
IEC	Standard / estándar / standard	4 - .5 - .6 - .7 - .8 - .9 - .95 - .98 - 1	R	T33542
	Lower Range / descenso / abaisser	4 - .45 - .5 - .55 - .6 - .65 - .7 - .75 - .8	S	T33543
	Upper Range / superior / supérieure	.8 - .82 - .85 - .88 - .9 - .92 - .95 - .98 - 1	T	T33544
	OFF / abierto / arrêt	No long time protection / Sin protección de tiempo largo / Sans protection de longue durée	P	T33545

DANGER / PELIGRO / DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

- Apply appropriate personal protective equipment (PPE) and follow safe electrical work practices. See NFPA 70E.
- This equipment must only be installed and serviced by qualified electrical personnel.
- Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off.
- Replace all devices, doors and covers before turning on power to this equipment.

Failure to follow this instruction will result in death or serious injury.

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO POR ARQUEO

- Utilice equipo de protección personal (EPP) apropiado y siga las prácticas de seguridad eléctrica establecidas por su Compañía, consulte la norma 70E de NFPA.
- Solamente el personal eléctrico especializado deberá instalar y prestar servicio de mantenimiento a este equipo.
- Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.
- Siempre utilice un dispositivo detector de tensión nominal adecuado para confirmar la desenergización del equipo.
- Vuelva a colocar todos los dispositivos, las puertas y las cubiertas antes de volver a energizar el equipo.

El incumplimiento de esta instrucción podrá causar la muerte o lesiones serias.

RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ÉCLAIR D'ARC

- Portez un équipement de protection personnelle (ÉPP) approprié et observez les méthodes de travail électrique sécuritaire. Voir NFPA 70E.
- Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation et l'entretien de cet appareil.
- Couper l'alimentation de l'appareil avant d'y travailler.
- Utilisez toujours un dispositif de détection de tension ayant une valeur nominale appropriée pour vous assurer que l'alimentation est coupée.
- Remplacez tous les dispositifs, les portes et les couvercles avant de mettre l'appareil sous tension.

Si cette directive n'est pas respectée, cela entraînera la mort ou des blessures graves.

WARNING: This product can expose you to chemicals including DINP, which is known to the State of California to cause cancer, and DIDP which is known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm. For more information go to: www.P65Warnings.ca.gov.

ADVERTENCIA: Este producto puede exponerle a químicos incluyendo DINP, que es (son) conocido(s) por el Estado de California como causante(s) de cáncer y DIDP, que es (son) conocido(s) por el Estado de California como causante(s) de defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para mayor información, visite: www.P65Warnings.ca.gov.

AVERTISSEMENT: Ce produit peut vous exposer à des agents chimiques, y compris DINP, identifiés par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer et DIDP, identifiés par l'État de Californie comme pouvant causer des malformations congénitales ou autres troubles de l'appareil reproducteur. Pour de plus amples informations, prière de consulter: www.P65Warnings.ca.gov.

Installation

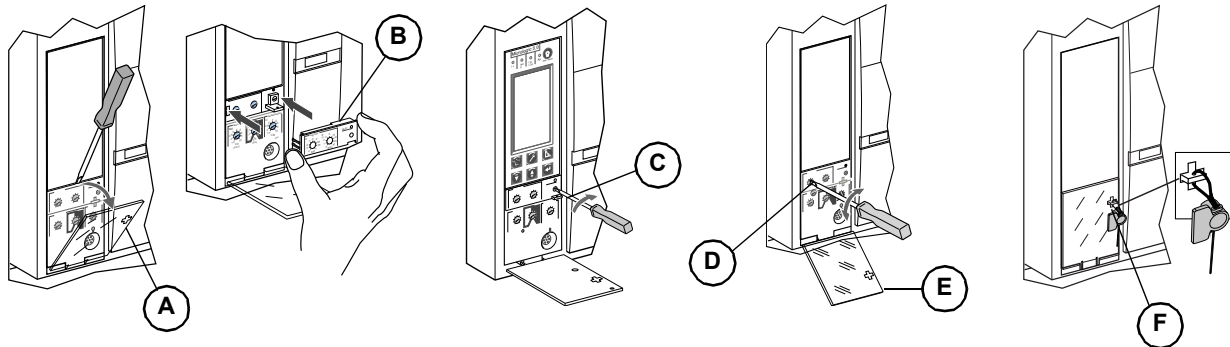
1. Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment.
2. Press the “Push to open” button on the circuit breaker
3. Open switch cover (A).
4. Push in rating plug (B).
5. Tighten adjustable rating plug captive mounting screw (C).
6. Adjust the appropriate switches (D) to desired values.
7. Close switch cover (E). Use wire seal kit MICROTUSEAL (F) to provide tamper evidence.

Instalación

1. Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.
2. Presione el botón Presione para abrir en el interruptor.
3. Abra la cubierta del interruptor (A).
4. Inserte el enchufe de capacidad nominal (B).
5. Apriete el tornillo de montaje cautivo de enchufe de capacidad nominal ajustable (C).
6. Ajuste los interruptores apropiados (D) a los valores deseados.
7. Cierre la cubierta del interruptor (E). Utilice el kit de sello de alambre MICROTUSEAL (F) para proporcionar evidencia de manipulación inapropiada.

Installation

1. Coupez toutes les alimentations à cet appareil avant d’y travailler.
2. Appuyer sur le bouton « Pousser pour ouvrir » du disjoncteur.
3. Ouvrir le couvercle de l’interrupteur (A).
4. Pousser la fiche de valeur nominale à l’intérieur (B).
5. Serrer la vis de montage imperdable de la fiche de valeur nominale réglable (C).
6. Ajuster les interrupteurs appropriés (D) aux valeurs désirées.
7. Fermer le couvercle de l’interrupteur (E). Utiliser un kit de scellement à fils MICROTUSEAL (F) pour fournir une preuve d’effraction.



Removal

Remove rating plug in reverse order of installation.

NOTE: If adjustable rating plug is removed, the circuit breaker will default to long-time pick-up rating of 0.4 x In and a long-time delay of whatever setting was selected before the rating plug was removed.

Desmontaje

Retire el enchufe capacidad nominal en el orden inverso al de su instalación.

NOTA: Al extraer enchufe de capacidad nominal ajustable, la capacidad nominal del interruptor automático se ajustará predeterminadamente a un valor máximo de larga duración de 0,4 x In y un retardo de larga duración igual al valor ajustado antes de extraer el enchufe.

Retrait

Enlever la fiche de valeur nominale dans l'ordre inverse de l'installation.

REMARQUE : Si la fiche de valeur nominale réglable est enlevée, le disjoncteur prendra les valeurs par défaut suivantes : 4 x In pour la valeur nominale d’enclenchement de longue durée et la valeur du réglage qui était sélectionnée avant l’enlèvement de la fiche de valeur nominale pour le délai de longue durée.

Electrical equipment must be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material.

Schneider Electric and Square D are trademarks and the property of Schneider Electric SE, its subsidiaries, and affiliated companies. All other trademarks are the property of their respective owners.

Solamente el personal calificado deberá instalar, hacer funcionar y prestar servicios de mantenimiento al equipo eléctrico. Schneider Electric no asume responsabilidad alguna por las consecuencias emergentes de la utilización de este material.

Schneider Electric y Square D son marcas comerciales y propiedad de Schneider Electric SE, sus filiales y compañías afiliadas. Todas las otras marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.



Seul un personnel qualifié doit effectuer l’installation, l’utilisation, l’entretien et la maintenance du matériel électrique. Schneider Electric n’assume aucune responsabilité des conséquences éventuelles découlant de l’utilisation de cette documentation.

Schneider Electric et Square D sont des marques commerciales et la propriété de Schneider Electric SE, ses filiales et compagnies affiliées. Toutes les autres marques commerciales sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Schneider Electric Industries

35, rue Joseph Monier
CS 30323
F-92506 Rueil Malmaison Cedex
www.se.com

Schneider Electric USA, Inc.

800 Federal Street
Andover, MA 01810 USA
888-778-2733
www.se.com/us

Importado en México por:

Schneider Electric México, S.A. de C.V.

Av. Ejercito Nacional No. 904
Col. Palmas, Polanco 11560 México, D.F.
55-5804-5000
www.se.com/mx

Schneider Electric Canada, Inc.

5985 McLaughlin Road
Mississauga, ON L5R 1B8 Canada
800-565-6699
www.se.com/ca